

Die berühmte Charité

The famous Charité hospital

Summary of grammar

Note the following:

The declension of adjectives

1. Adjectives preceding feminine and neuter nouns in the singular

Adjectives which precede nouns are inflected. That is, they add endings according to the preceding article and the gender, number and case of the following noun. This lesson contains examples of adjectives used before feminine and neuter nouns in the singular.

a) After *die/eine*

After the feminine definite article *die* or the indefinite article *eine* (nominative and accusative), the ending *-e* is added to the adjective:

die berühmte *Charité* **eine** freie Forschung

b) After *das*

After the neuter article *das* (nominative and accusative) the adjective adds the ending *-e*:

das alte Haus

c) After *ein*

After the neuter indefinite article *ein* (nominative and accusative) the adjective takes the ending *-es*:

ein weltberühmtes Zentrum

2. Adjectives used with plural nouns without an article

After the plural definite article *die* (nominative and accusative), the adjective adds the ending *-en*.

Nouns which are preceded by an indefinite article in the singular do not have an article in the plural. (Compare the English usage: This is a book. These are books.) Adjectives preceding plural nouns without articles in the nominative and accusative add the ending *-e*. In the dative, they add the ending *-en*.

	Nominative Plural	Dative Plural
das Gerät der Arzt die Klinik	moderne Geräte junge Ärzte moderne Kliniken	mit modernen Geräten von jungen Ärzten in modernen Kliniken

Adejective endings after the definite article

	Singular			Plural
	Masc.	Neuter	Fem.	
Nominative	-e	-e	-e	} always -en
Accusative	-en	-e	-e	
Dative	-en	-en	-en	

Adjective endings after the indefinite article

	Singular			Plural
	Masc.	Neuter	Fem.	
Nominative	-er	-es	-e	always -e
Accusative	-en	-es	-e	always -e
Dative				always -en

Expressions used in the dialogues

etwas nicht genau wissen: Das weiß ich auch nicht so genau.
 etwas vermuten: Ich kann das auch nur vermuten.
 Und was bedeutet das?
 Ein neuer Geist in alten Mauern.
 Ja, so kann man sagen.

Information about Berlin

die *Charité* The Charité is a world-famous hospital founded at the beginning of the 18th century as a hospital for contagious diseases. For about 100 years up until 1933, the Charité was a centre for scientific research. Today young doctors at the hospital are continuing this tradition.

Andreas, Ex and Dr. Thürmann are in East Berlin. They are standing in front of the Charité where Dr. Thürmann once worked. They are discussing the hospital's name, and where it came from.

Ex: Schau mal, da oben, die großen Buchstaben.
 (*reads out loud*) Cha – ri – té.

- Andreas: Charité, Ex, Charité.
 Dr. Thürmann: Ja, das ist die berühmte Charité, ein weltbekanntes Krankenhaus. Da habe ich auch mal gearbeitet.
 Andreas: Warum heißt die Charité so?
 Dr. Thürmann: Das weiß ich auch nicht so genau, ich kann das nur vermuten: Die Charité ist ja sehr alt, schon fast 300 Jahre. Und damals, 1710, als man die Charité gründete, waren ja viele Franzosen in Berlin.
 Ex: *Charité* ist also französisch?
 Andreas: Ja.
 Ex: Und was bedeutet das?
 Andreas: Barmherzigkeit.
 Ex: Wie bitte?
 Andreas: Mitleid haben, den Kranken helfen.

Dr. Thürmann explains the history of the Charité.

- Andreas: Und warum ist die Charité so berühmt?
 Dr. Thürmann: Die Charité war ein weltbekanntes Forschungszentrum: Man hat schon sehr früh komplizierte Operationen gemacht. Aber nicht nur das: Es gab eine freie Forschung, sehr gute Ärzte haben hier gearbeitet – und mehrere Nobelpreise erhalten.
 Andreas: Aber jetzt sieht das alles ziemlich alt aus.
 Dr. Thürmann: Natürlich! In der Nazizeit mußten die jüdischen Ärzte gehen, und später sind viele Ärzte in den Westen gegangen. Es gab moderne Geräte, eine gute Medizin – aber man forschte nicht mehr so viel.
 Andreas: Und heute?
 Dr. Thürmann: Ich habe gehört, daß es eine Initiative von jungen Ärzten gibt: Sie wollen dieses traditionsreiche alte Haus wieder beleben.
 Andreas: Ein neuer Geist in alten Mauern?
 Dr. Thürmann: Ja, so kann man das sagen.

Words and expressions

der Buchstabe/die Buchstaben	letter
weltbekannt	world-famous
das Krankenhaus	hospital
vermuten	to suppose, assume
fast 300 Jahre alt	almost 300 years old
gründen	to found
die Barmherzigkeit	charity, compassion
Mitleid haben	to have sympathy
das Mitleid	sympathy
der Kranke/die Kranken	invalid
das Forschungszentrum	research centre
kompliziert	complicated
die Operation	operation

aber nicht nur das
freie Forschung
die Forschung
mehrere Nobelpreise
der Nobelpreis
erhalten
die Nazizeit
jüdisch
moderne Geräte
modern
das Gerät
die Medizin
forschen
die Initiative
traditionsreich
beleben
neuer Geist in alten Mauern

but not only that
independent research
research
several Nobel Prizes
the Nobel Prize
to receive
the Nazi era
Jewish
modern instruments
modern
instrument
medicine
to research
initiative
rich in tradition
to revive
a wind of change (idiom)
(literally: a new spirit in old walls)

Exercises

- 1** Find words in the text which are common to other languages and write them in the space provided.

- 2** Complete the following outline in note form to describe the history of the Charité.

Charité

sehr alt: _____ gegründet: _____

Name bedeutet: _____

war: _____

man machte _____ es gab _____

mehrere _____

Nazizeit: _____

später: _____

heute: _____

3 Select adjectives and nouns that can be combined to form phrases according to the example given below. In each case add the correct article.

Zentrum Operation Forschung Ärzte Geräte Haus Geist Mauer
modern gut alt weltbekannt frei kompliziert neu jüdisch jung

Beispiel

Zentrum – modern: das moderne Zentrum, ein modernes Zentrum,
in einem modernen Zentrum

4 Complete these sentences with the adjectives listed in the box below. Remember to add the correct ending.

1. Die *Charité* war ein _____ Forschungszentrum.
2. Man hat schon sehr früh _____ Operationen gemacht.
3. Es gab eine _____ Forschung.
4. Hier haben sehr _____ Ärzte gearbeitet.
5. In der Nazizeit mußten die _____ Ärzte gehen.
6. Es gab _____ Geräte.
7. Es gibt eine Initiative von _____ Ärzten.
8. Sie wollen dieses _____ Haus wieder beleben.
9. Ein _____ Geist in _____ Mauern.

modern alt jung kompliziert jüdisch weltbekannt gut alt frei neu